



Mayor's Office of
Immigrant Affairs

Ufficio del sindaco per
gli affari degli immigrati

RISORSE PER GLI IMMIGRATI DI NEW YORK

INDIPENDENTEMENTE DAL TUO STATUS DI IMMIGRAZIONE, LA CITTÀ DI NEW YORK È QUI PER AIUTARTI.



Assistenza legale per l'immigrazione

Per un'assistenza legale gratuita e sicura in materia di immigrazione, chiama il numero **800-354-0365**, dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 18.00.



Carta ID NYC

Richiedi la IDNYC, la carta d'identità comunale gratuita per tutti i residenti della città di New York di età pari o superiore a 10 anni. Rinnova online o prendi un appuntamento per richiederla **chiamando il 311** oppure visita il sito nyc.gov/idnyc.



Corsi di inglese

Prendi **lezioni d'inglese gratuite** quando e dove vuoi. Visita il sito wespeaknyc.cityofnewyork.us per maggiori informazioni.



Assistenza sanitaria

NYC Health + Hospitals (H+H) H+H, la rete formata dai centri di assistenza sanitaria e degli ospedali di New York, è in grado di fornire cure d'emergenza, assistenza sanitaria di base, visite di controllo, vaccinazioni e altro ancora. **Chiama il numero 1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692) per farti indirizzare al centro più vicino a te.** Per iscriverti ai piani di assistenza sanitaria, compreso il programma **NYC Care**, chiama il numero **646-NYC-CARE (646-692-2273)** o visita il sito nyccare.nyc



Salute mentale

Per ricevere supporto in modo riservato ed entrare in contatto con le strutture di assistenza per la salute mentale e l'uso di sostanze, **chiama il numero 888-692-9355 o 988, invia un messaggio con scritto WELL al numero 65173** oppure visita il sito mentalhealthforall.nyc.gov



Emergenze

In caso di emergenza, chiama il 911. Per emergenza si intende qualsiasi situazione che richieda l'intervento immediato della polizia, dei vigili del fuoco o di un'ambulanza. **Per legge, il Dipartimento di Polizia di New York (New York City Police Department) non può chiedere informazioni sullo stato di immigrazione delle vittime di reati, dei testimoni o di altre persone che chiedono aiuto.**



Istruzione pubblica

Tutti i bambini di New York dai 4 ai 21 anni possono frequentare la scuola pubblica. Per l'iscrizione, visita il sito schools.nyc.gov/fwc o **chiama il 311.**



Risorse e informazioni generali sulla città

Hai bisogno di accedere alle risorse della città o vuoi segnalare un problema? Chiama il **311** o visita il sito portal.311.nyc.gov.



Linea diretta per le questioni riguardanti gli immigrati di New York

Chiama la nostra linea diretta al numero **212-788-7654** dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 17.00, oppure scrivici un'e-mail all'indirizzo askmoia@cityhall.nyc.gov



Mayor's Office of
Immigrant Affairs

Ufficio del sindaco per
gli affari degli immigrati

RISORSE PER GLI IMMIGRATI DI NEW YORK

**INDIPENDENTEMENTE DAL TUO STATUS DI IMMIGRATO,
HAI DEI DIRITTI.**

Evita le frodi in materia di immigrazione

Se hai bisogno di una consulenza legale sull'immigrazione, rivolgiti solo a un avvocato abilitato o a un rappresentante accreditato. Puoi trovare l'elenco degli operatori accreditati e riconosciuti su nyc.gov/immigrants.

Diritti rispetto all'applicazione della legge sull'immigrazione

La città di New York non si occupa dell'applicazione della legge sull'immigrazione. Se vieni avvicinato dalle forze dell'ordine federali per l'immigrazione, hai dei diritti. Visita il sito nyc.gov/knowyourrights o chiama il nostro numero verde **800-354-0365** dedicato alle questioni legali.

Diritti dei lavoratori

Hai diritto al congedo retribuito per malattia, al salario minimo, alla retribuzione degli straordinari e molto altro ancora secondo la legge di New York. Visita il sito nyc.gov/workers per trovare risorse o chiama il numero **212-436-0381**.

Segnala le discriminazioni

Le molestie e le discriminazioni sono illegali ai sensi della legge sui diritti umani di New York. Per segnalare un episodio di discriminazione, chiama il numero **212-416-0197**.

Protezioni contro la violenza domestica

La città di New York è pronta ad aiutarti se stai subendo un abuso. Puoi visitare il sito nyc.gov/nychope o chiamare il servizio di assistenza telefonica per la violenza domestica di New York al numero **800-621-HOPE**.

Diritti degli inquilini

Hai bisogno di aiuto per qualsiasi problema legato a uno sfratto o al tuo padrone di casa? Visita il sito nyc.gov/tenantprotection oppure chiama il **311** e pronuncia "tenant helpline" (assistenza inquilini) per ricevere assistenza legale gratuita.

Diritto all'accoglienza

Hai il diritto di chiedere accoglienza se sei un senzatetto. Accedi ai servizi di accoglienza visitando il centro di accoglienza designato dal Dipartimento per i servizi ai senzatetto (Department of Homeless Services, DHS). Per saperne di più, chiama il **311**.

Protezione dei consumatori

Hai problemi con un'azienda? Come cliente, hai dei diritti. Presenta un reclamo andando sul sito nyc.gov/consumers o chiamando il **311**.